

2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)
2019 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(RESEARCH STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。
 2. 数字は算用数字を用いること。
 3. 年号はすべて西暦とすること。
 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。
- ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にEmail アドレス等の連絡先については、採用後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。

INSTRUCTIONS

1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters.
 2. Use Arabic numerals.
 3. Write years in western calendar.
 4. Write proper nouns in full without abbreviation.
- ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the applicant is selected and by the Japanese government to send out information when needed.

1.氏名 Name	自国語 Native language	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)
	アルファベット Alphabet	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)

※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears on your passport.

2.性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4.国籍 Nationality				
5.日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 月 yy mm	
6.生年月日 Date of Birth	年 月 日 yyyy mm dd	年齢 (2019/4/1現在) Age (As of April 1,2019)	歳 yrs	

※応募者は1984年4月2日以降に出生した者であること。
 Applicants must have been born on or after April 2, 1984.

7.(1)現住所 Current Address	国名 Country
-----------------------------	---------------

※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類
 If you currently reside in Japan, what is your current visa status?

※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。Please be aware that even if the applicant applies for the permanent-resident or long-term resident status of residence after the expiration of the status as a Japanese Government Scholarship student, the possibility exists that the application may not be approved.

(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	<input type="checkbox"/> 同上 Same as above.
	<input type="checkbox"/> 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:
	国名 Country

※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所に変更される」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows:' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.

※渡日前住所が国籍国と異なる場合は、原則として渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If you currently reside in outside your home country, do you understand that, in principle, after selected for MEXT Scholarship Student, you are not provided an airline ticket to Japan?	<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
--	------------------------------------	------------------------------------

(3)電話番号 Phone number	(4) Email
-------------------------	-----------

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。
 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES						
(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、該当するプログラムに✓を入れること。 If "YES", please specify the period, the name of the school, and check either box of 'Program'.									
期間 Period	年 yyy	月 mm	~ 年 yyy	月 mm	学校名 Name of school				
プログラム Program	<input type="checkbox"/> ①研究留学生 Research Students	<input type="checkbox"/> ②学部留学生 Undergraduate Students	<input type="checkbox"/> ③高等専門学校留学生 College Of Technology Students	<input type="checkbox"/> ④専修学校留学生 Specialized Training College Students	<input type="checkbox"/> ⑤日本語・日本文化 研修留学生 Japanese Studies Students	<input type="checkbox"/> ⑥教員研修留学生 Teacher Training Students	<input type="checkbox"/> ⑦日韓共同理工系学部留学生 Japan-Korea Joint Government Scholarship Program For The Students In Science And Engineering Departments	<input type="checkbox"/> ⑧ヤング・リーダーズ・ プログラム留学生 Young Leaders Program	
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.									
(3)上記にて①、②、③、④又は⑥のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時まで に3年以上の教育研究の経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。 If you marked ①, ②, ③, ④ or ⑥ program above, have you had educational research experience exceeding more than three years from the first day of the month following the final payment of the previous scholarship to the beginning of the payment of this scholarship? If "YES", please specify the name of institution, the content, and the period.		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO						
①	機関名 Name of institution	内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	~ To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mos
②	機関名 Name of institution	内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	~ To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mos
③	機関名 Name of institution	内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	~ To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mos
通算教育研究期間(本奨学金支給開始時点) Total period of experience of education/research (As of the beginning of the payment of this scholarship) ※①~③の合計は3年以上であること。*The sum of ① to ③ must be over 3 years.								年 yrs	か月 mos
9. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2019年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。 それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) scholarships for which scholarship payments will begin in fiscal 2019? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES						
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金 等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES						
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の 受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after being selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO						
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.									
奨学金の内容 Describe the scholarship									

11. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- | | |
|---|---|
| 1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。 | 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. |
| 2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。 | 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education. |
| 3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。 | 3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column. |
| 4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例)高校3年次を飛び級により短期卒業) | 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column.
Example: Skipped senior year for the early graduation. |
| 5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。 | 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column. |
| 6. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入し、その旨を明記すること。 | 6. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page. |

初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education(Middle School/Junior High School)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	終了状況(※渡日時点) Status(*As of arrival in Japan) <input type="checkbox"/> 修了/修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に詳細を記入すること Completed/Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column below.							
	学位名 Degree	特記事項 Remarks						
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	終了状況(※渡日時点) Status(*As of arrival in Japan) <input type="checkbox"/> 修了/修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に詳細を記入すること Completed/Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column below.							
	学位名 Degree	特記事項 Remarks						
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)	学校名 Name	所在地 Location		州・省 State/Province	市・町 City/Town			
	から From	年 yyy	月 mm	まで To	年 yyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	終了状況(※渡日時点) Status(*As of arrival in Japan) <input type="checkbox"/> 修了/修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に詳細を記入すること Completed/Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column below.							
	学位名 Degree	特記事項 Remarks						
渡日時点で修了済みの課程年数合計 Total years of education you will complete as of arrival in Japan								年 yrs

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。)

Field of specialization studied in the past(Be as detailed and specific as possible.)

13.過去に論文を執筆したことがあるか
Have you ever written a thesis?

ある YES

ない NO

14.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。

State the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.

※論文の概要を別紙で提出すること Please submit abstracts of those papers in a separate paper with your name on.

15.日本における最初の入学希望課程

The first course you plan to take in Japan

非正規生

修士課程

博士課程

専門職学位課程

Non-regular (Non-degree) course

Master's degree course

Doctoral course

Professional graduate course

16.希望する渡日時期

Preferred month of arrival in Japan (choose one)

4月

9月又は10月

4月/9月又は10月(受入れ大学の指定時期に従う)

April

September or October

April/September or October(accept the month designated by universities)

17.日本における最終的な希望留学期間

Term you wish to study in Japan

非正規生のみ
(1年6か月又は2年間)

修士課程修了まで

博士課程修了まで

専門職学位課程修了まで

Only a non-degree student term (18 or 24 months)

Up to the completion of master's degree program

Up to the completion of doctoral program

Up to the completion of the professional graduate program

18.現職の有無

Do you currently have a job?

いいえ

NO

はい →

YES

勤務先名

employer's name

19.職歴(直近2つまで記入すること。アルバイトは除く。)

Employment record: Write the 2 most recent employments excluding part-time work.

勤務先及び所在地

Name and location of organization

勤務期間

Period of employment

役職名

Position

職務内容

Type of work

From

To

From

To

20. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese				
英語 English				
その他 Others ()				
※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0.				
3=優 Excellent 2=良 Good 1=可 Fair 0=不可 Poor				
21. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	総合得点 Total Score	その他 Other
22. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	IELTS		その他 Other
23. 同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入すること。) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)				
<p>※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。</p> <p>※All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. Applicants are advised to take into consideration the various difficulties in finding accomodation and its great expenses. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accmmodation has been found.</p>				
氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	国籍 Nationality	
24. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.				
氏名 Name			続柄 Relationship	
現住所 Current address			職業 Occupation	
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number	Email			
25. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits.				
期間 Period			渡航目的 Purpose	
From	年 yyy	月 mm	~ To	年 yyy
				月 mm
From	年 yyy	月 mm	~ To	年 yyy
				月 mm
私は2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。				
I understand and accept all the conditions stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2019 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.				
申請者署名 Applicant's signature	申請年月日 Date of application		20 年 / 月 / 日 year / month / day	

(別紙)

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Research Plan

Name in full,
in your native language

(姓名(自国語))

_____, _____
(Surname) (Given name) (Middle name)

Name in Roman capital letters

(姓名(ローマ字))

_____, _____
(Surname) (Given name) (Middle name)

Nationality

(国籍)

Proposed study program in Japan (Outline your field of study on this side and the specifics of your study program on the reverse side of this sheet. This section is one of the most important references for selection. This form must be typewritten or written in block letters. Additional sheets of paper may be attached if necessary. If plagiarism or fraud is discovered after selection, the selection will be cancelled retroactively.)

日本での研究計画；この研究計画は、選考及び大学配置の重要な参考となるので、表面に専攻分野の概要を、裏面に研究計画の詳細を具体的に記入すること。記入はタイプ又は楷書によるものとし、必要な場合は別紙を追加してもよい。なお、採用後に不正、盗用等が判明した場合は遡って採用を取り消す。

If possible, please write in Japanese. (相当の日本語能力を有する者は日本語により記入すること。)

1 Present field of study (現在の専攻分野)

2 Your research topic in Japan: Describe articulately the research you wish to carry out in Japan.

(渡日後の研究テーマ：日本においてどういった研究がしたいかを明確に記入すること)

3 Research plan in Japan: (Describe in detail and with specifics — particularly concerning the ultimate goal(s) of your research in Japan) (研究計画：詳細かつ具体的に記入し、特に研究の最終目標について具体的に記入すること。)

2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生 配置希望大学申請書
(研究留学生)

2019 PLACEMENT PREFERENCE APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT
(MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

1.氏名(アルファベット) Name in Alphabet	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)
※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears on your passport.			
2.性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		
3.国籍 Nationality			
4.生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd
	年齢 (2019/4/1現在) Age (As of April 1,2019)	歳 yrs	
5.(1) 日本での希望専攻分野 Field of study in Japan			
(2) 研究分野(詳細) Detailed field of study			
6. 希望大学 The University in Japan you wish to attend.			
入学を希望する大学名を必ず記すこと(最大3校まで)。		Fill in the names of the universities you wish to attend. (No more than three universities.)	
第一次選考合格後、大学に連絡し、受入内諾書又は入学許可書を依頼すること。		After passing the primary selection, contact universities and request admission or a letter of provisional acceptance.	
受入拒否された大学名は記載しないこと。 文部科学省は以下に記載された大学のみに入力の依頼をする。		Do not fill in the name of any universities you have already been rejected. MEXT will request your admission only to the universities listed below.	
希望順位 Preference	大学名 Name of University	研究科名 Name of Graduate School	教員名 Name of Professor
第1希望 First choice			
第2希望 Second choice			
第3希望 Third choice			
※希望順位は参考とされるが、日本政府の予算の制約の関係で希望にそえないことがある。 * MEXT will consider your preference order, but it may not be met because of budgetary reasons.			

FOR APPLICANT'S USE

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019
RESEARCH STUDENTS

Registration No. R - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

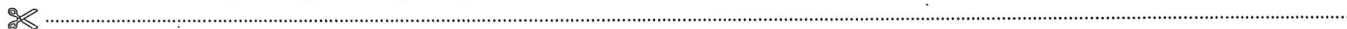
_____	_____
(Family Name)	(First Name)
_____	_____
(นามสกุล)	(ชื่อ)

Paste your photo taken within 6 months.
Write your name and nationality on the back of the photo.
(4.5cm×3.5cm)

❖ Examination schedule (24 June 2018)

Time	Social Sciences & Humanities (R1 A)	Social Sciences & Humanities (R1 B)	Natural Sciences (R2)
08:30 – 09:30	English	English	English
09:40 – 10:40	-	Mathematics (A)	Mathematics (B)
10:50 – 11:50	-	-	Chemistry or Physics or Biology
14:00 – 16:00	Japanese (if chosen)	Japanese (if chosen)	Japanese (if chosen)

- ❖ Would you like to take Japanese Language Examination? (Please check X) Yes No
- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, mobile phone, smart watch and etc., are not allowed in the examination room.



FOR EMBASSY'S USE

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019
RESEARCH STUDENTS

Registration No. R - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

_____	_____
(Family Name)	(First Name)
_____	_____
(นามสกุล)	(ชื่อ)

Paste your photo taken within 6 months.
Write your name and nationality on the back of the photo.
(4.5cm×3.5cm)

- ❖ Please fill the field of study you wish to study in Japan (refer to item 1. Field of Study of “Annex to the application guidelines”). If you choose other field, please specify.
For example: R1A: (f) Linguistics

R1A: _____ R1B: _____

R2: _____

- ❖ For “Natural Sciences” (R2) : Please mark 1 (one) optional subject of examination with a circle

Chemistry	Physics	Biology
-----------	---------	---------

- ❖ Would you like to take Japanese Language Examination? (Please check X) Yes No

